Do you need a TB test?

	Yes	No
Have you had a cough lasting more than three weeks?		
Have you lived with or spent time with anyone who had or may have had TB?		
Were you born in, or have you traveled to or lived in (for more than 30 days in a row), a high TB incidence area, such as Africa, Asia, Mexico, Central or South America, the Caribbean, or Eastern Europe?		
Are you living with HIV or cancer, or do you have a condition or take medicine that weakens your immune system?		

If you answer yes to any of these questions, talk to your health care provider about getting tested for tuberculosis (TB) today.



Нужно ли вам проверяться на туберкулез?

	Да	Нет
У вас бывал кашель, не проходивший более трех недель?		
Вы жили или общались с людьми, у которых был или мог быть туберкулез?		
Вы родились, бывали или жили (более 30 дней подряд) в местах с высокой заболеваемостью туберкулезом, например, Африке, Азии, Мексике, Центральной Америке, странах Карибского бассейна или Восточной Европе?		
Вы живете с ВИЧ или раком либо имеете заболевания или принимаете лекарства, ослабляющие иммунную систему?		

Если вы ответили «да» на любые из этих вопросов, поговорите со своим поставщиком медицинских услуг о проверке на туберкулез (tuberculosis, TB) прямо сегодня.